

شتاء 2024

United Healthcare Community Plan

الرعاية الوقائية

## بداية صحّية

#### قم بزيارة مقدم الخدمة المتابع لك زيارة صحية سنوية

ابدأ بداية صحية هذا العام من خلال تحديد موعد مع مقدّم الرعاية الأولية المتابع لك. يجب على جميع أفراد أسرتك زيارة مقدم الرعاية مرة واحدة في السنة في زيارة صحية سنوية.

تندرج هذه الزيارة ضمن المزايا المشمولة بالتغطية بموجب خطتك الصحية. خلال الزيارة، ستخضع لأي فحوص أو لقاحات قد تحتاج إليها. في هذا الشتاء، احرص على سؤال مقدم الرعاية عن الحصول على لقاح كوفيد19- ولقاح الإنفلونزا.



هل تحتاج إلى مقدم رعاية جديد؟ يمكننا مساعدتك في العثور على واحد. اتصل بخدمات الأعضاء على رقم الهاتف المجانى في الصفحة 6.

#### 2024 700

## المحتوى في الداخل

هل تعرفين ما يجب فعله إذا كان لدى طلفك سن متصدّع أو مكسور؟ تعرّفي على كيفية الحصول على رعاية الأسنان الطارئة في الصفحة 5.



أهداف الخطة الصحية

## برنامجنا لإدارة الجودة

ترید خطة UnitedHealthcare® Community Plan أن تقدّم لكِ أفضل رعاية وخدمة. ولهذا السبب وضعنا برنامجًا لإدارة الجودة. يساعدنا برنامج إدارة الجودة على معرفة ما يمكننا فعله بشكل أفضل. ثم نستخدمه للتحسين. يتضمن برنامجنا لإدارة الجودة العديد من البرامج الصحية للأعضاء. إنّ هذه البرامج:

- تساعد الأشخاص الذين يعانون من حالات صحية مثل الربو، والسكرى، وأمراض القلب، والاكتئاب، والاضطراب ثنائي القطب، والفصام العقلي
  - تساعد النساء الحوامل على إنجاب أطفال بصحة جيدة
  - تساعد الأشخاص على البقاء بصحة جيدة من خلال الحقن، والفحوصات، والاختبارات
    - تحسن سلامة المرضى
    - تحرص على رضا الأعضاء عن الخطة
    - تحرص أن يستوفي الأطباء وغيرهم من اختصاصيي الرعاية الصحية معاييرنا

نستخدم المعايير الوطنية لمعرفة مدى كفاءة عمل برنامجنا لإدارة الجودة. كما تضع اللجنة الوطنية لضمان الجودة المعايير، واللجنة الوطنية لضمان الجودة هي وكالة مستقلة. وتقارن بين برامج الجودة للخطط الصحية. نقيس تقدمنا في تحقيق أهدافنا باستخدام مجموعة البيانات والمعلومات عن فعالية الرعاية الصحية (®HEDIS) لدى اللجنة الوطنية لضمان الجودة وتقييم المستهلك لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها (®CAHPS). يتم تقديم نتائج مجموعة البيانات والمعلومات عن فعالية الرعاية الصحية ®HEDIS وتقييم المستهلك لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها @CAHPS في تقرير أداء وطني. في الصفحة 3، ستجد أبرز النقاط لمجموعة البيانات والمعلومات عن فعالية الرعاية الصحية @HEDIS وتقييم المستهلك لمقدمي الرعاية الصحية وأنظمتها ®CAHPS الخاصة بـ TennCare لعام 2022. يقارن المخطط نتائجنا بالمعدّل الوطني.

يتبع في الصفحة التالي



# أخبرينا

#### كيفية إخبارنا بالتغييرات المهمة

من السهل إبلاغ TennCare برقم هاتف جديد أو عنوان جديد أو تغييرات أخرى. هناك عدة طرق للإبلاغ عن أي تغيير. يجب عليكِ اختيار إجابة واحدة فقط:

- 1. الاتصال بـ TennCare Connect على الرقم المجاني .1-833-984-4503
- 2. استخدام حسابكِ على TennCare Connect عبر الإنترنت على tenncareconnect.tn.gov. إذا لم تكوني قد أنشأتي حسابًا بعد، فانتقلى إلى tenncareconnect.tn.gov. انقري فوق زر "Get Started" (البدء). بعد إنشاء حساب وتسجيل الدخول، حددي "Link My Case" (اربط حالتي) من خيار القائمة في الأعلى. ستحتاجين إلى إدخال رقم ضمانكِ الاجتماعي (SSN) لربط حالتكِ بحسابكِ في TennCare Connect
- 3. استخدام تطبيق TennCare للهاتف المحمول. ألم تقومي بتنزيله بعد؟ انتقلي إلى ®App Store أو Toogle Play™ وابحثى عن TennCare Connect. بعد تثبيت التطبيق، أنشئ حسابًا بالنقر فوق الزر "Get Started" (البدء). ستحتاجين إلى إدخال رقم ضمانكِ الاجتماعي (SSN) لربط حالتك بحسابك على TennCare Connect.

بعد الولادة، سيتعين عليكِ الإبلاغ عن هذا التغيير وتسجيل طفلكِ. اتصلى بـ TennCare على الرقم 1-855-259-0701 عندما تلدين طفلكِ حتى يتمكن من الحصول على التغطية.

الإجراء	Community Plan Middle TN	lan Community Plan	UnitedHealthCare	معيش النسبة المعنوية الوطنية المعلومات عن فعالية الرعاية الصحية ®HEDIS**
			Community Plan West TN	
تصنيف الخطة الصحية*	66.45%	61.25%	64.79%	62.02%
تقييم الطبيب الشخصى *	63.87%	73.64%	68.07%	68.48%
تقييم الرعاية الصحية كلها*	53.92%	57.66%	50.48%	56.73%
تصنيف الاختصاصي*	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	67.46%
مدى جودة تواصل الأطباء #	غير متاح	95.45%	95.54%	92.92%
أبرز نقاط عام 2022 للأطفال وتقييم اله	ستهلك لمقدمي الرعاية ال	صحية وأنظمتها — عاه	بة السكان	
تصنيف الخطة الصحية*	78.13%	76.72%	72.63%	72.31%
تقييم الطبيب الشخصى *	77.06%	77.45%	69.34%	94.58%
تقييم الرعاية الصحية كلها*	69.47%	78.44%	63.73%	70.20%
تصنيف الاختصاصي*	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	72.18%
مدى جودة تواصل الأطباء #	91.53%	94.80%	غير متاح	94.58%
تدابير مجموعة البيانات والمعلومات عن	, فعالية الرعاية الصحية ®	HEDIS نعام 2022		
صحة المرأة		·		
فحص سرطان الثدي	49.40%	50.48%	51.56%	50.95%
حسن توقيت رعاية ما قبل الولادة	78.83%	85.16%	71.78%	85.40%
رعاية ما بعد الولادة	76.40%	80.29%	68.86%	77.37%
الرعاية الخاصة بمرض السكري				
التحكّم في الهيمو غلوبين A1c 8>%	63.02%	66.42%	59.85%	50.12%
إتمام فحص شبكية العين	57.18%	54.01%	56.69%	51.09%
التحكم في ضغط الدم والسكري <90/140	71.53%	74.70%	67.88%	60.83%
الرعاية الوقانية بالفحص المبكر والدوري و	التشخيص والعلاج (PSDT:	(E		
ست زيارات للرعاية الوقائية أو				
أكثر في أول 15 شهرًا من العمر	66.22%	67.67%	44.77%	55.64%
زيارتان أو أكثر من زيارات الرعاية الوقائية				
بین عمر 15 شهرًا و 30 شهرًا	73.55%	70.39%	55.35%	65.89%
زيارات الرعاية الوقائية للأطفال والمراهقين				
الذين تتراوح أعمار هم بين 3 و 21 عامًا	53.26%	51.44%	47.87%	48.94%
التلقيحات المكتملة في مرحلة الطفولة				
الموصى بها في سن عامين	35.04%	34.55%	21.17%	34.79%
التلقيحات المكتملة في مرحلة المراهقة				
الموصىي بها في سن 13 عامًا	31.87%	30.90%	33.58%	35.04%
الصحة السلوكية				
إدارة الأدوية المضادة للاكتئاب —				
مرحلة استمرار العلاج الفعال	49.78%	53.51%	44.11%	42.96%

UnitedHealthcare

UnitedHealthcare

مقياس النسبة المئوية الوطنية الخمسين لعام

UnitedHealthcare

<sup>\* \*</sup>يعتمد المتوسط الوطني على مقياس النسبة المنوية الوطنية الخمسين لعام 2021 لمجموعة البيانات والمعلومات عن فعالية الرعاية الصحية @HEDIS هي علامة تجارية مسجلة للجنة الوطنية للجنة الوطنية لضمان الجودة (NCQA). CAHPS) هي علامة تجارية مسجلة لوكالة أبحاث العناية الصحية والجودة (AHRQ).



اعرف المزيد. إذا كنت ترغب في معرفة المزيد عن برامجنا الصحية عالية الجودة، تفضّل بزيارة uhccommunityplan.com. تتوفر نسخة ورقية من وصف برنامج إدارة الجودة عند الطلب. يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على رقم الهاتف المجاني في الصفحة 6 للحصول على نسخة.

<sup>+</sup>بلغ عمر الأعضاء المؤهلين من السكان 17 عامًا وأقل اعتبارًا من 31/12/2022.

<sup>\*</sup>تعكس النسبة المئوية الأعضاء الذين قيموا خطتهم/مقدّم الرعاية برقم 9 أو 10 على مقياس من 0 إلى 10، حيث 10 هي الأفضل. تُذكر عبارة "لا ينطبق" عندما يكون إجمالي عدد المستجيبين أقل من 100. \*تُظهر النسبة المئوية المستجيبين الذين يشيرون إلى "دائمًا" أو "عادةً".

# ما مقدار الوقت الذي يُعتبر أطول من اللازم للانشطة أمام الشاشة؟

تعتمد الحدود الزمنية للأنشطة أمام الشاشة على عمر طفلك وكيفية استخدام التكنولوجيا. تشمل الشاشات الهواتف الذكية، وأجهزة الكمبيوتر، والأجهزة اللوحية، وأجهزة التلفاز.

تغيد الأكاديمية الأميركية لطب الأطفال (AAP) أنه يجب ألا يمضي الأطفال دون سن العامين أي وقت أمام الشاشة باستثناء دردشة الفيديو مع الأقارب. وبدلاً من الأنشطة أمام الشاشات، يمكنك إبقاء الأطفال حديثي المشي مشغولين بألعاب الأحجية البسيطة، والكتب المصورة، وأنشطة الفنون والحرف اليدوية.

وبالنسبة إلى الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن عامين، توصي الأكاديمية الأميركية لطب الأطفال بألا تزيد الأنشطة أمام الشاشة عن ساعتين من الموقت يوميًا. في ما يلي بعض الأفكار التي يمكن أن تساعدك على الحد من بقاء طفلك أمام الشاشة:

- تحديد أوقات أو غرف خالية من الأجهزة الإلكترونية. على سبيل المثال،
   عدم استخدام الهواتف وقت تناول الطعام أو عدم استخدام الأجهزة
   الإلكترونية في غرفة النوم.
  - استخدام التطبيقات والخيارات المدمجة التي تسمح لك بالحد من استخدامالجهاز.
    - شحن الهواتف والأجهزة الأخرى خارج غرفة النوم.
- اقتراح أنشطة ممتعة بدلاً من ذلك، مثل قراءة الكتب أو ممارسة الألعاب أو القيام بمشاريع فنية.





حماية الضحايا

## برنامج Safe at Home

يمكن أن يساعد برنامج Address Confidentiality في منع عنوان منزلك من أن يصبح من المعلومات عنوان منزلك من أن يصبح من المعلومات العامة. يدير مكتب وزير الخارجية في ولاية تينيسي هذا البرنامج. وهو متاح أمام جميع ضحايا العنف المنزلي أو المطاردة أو الاتجار بالبشر أو الاغتصاب أو الضرب أو أي جريمة جنسية أخرى. وهو متاح مجانًا إذا كنت تستوفي متطلبات الأهلية والطلب.

بمجرد حصولك على الموافقة، يتم إعطاؤك عنوان "بديل" يمكنك أنت وأطفالك استخدامه كعنوان بريدي رسمي لجميع الأغراض المتعلّقة بحكومة الولاية والحكومة المحلية. ويشمل ذلك الالتحاق بالمدرسة العامة أو التسجيل في الإعانات العامة. ليس هناك سوى حالات قليلة لا يمكن فيها استخدام عنوانك البديل.

اعرف المزيد. لمزيدٍ من المعلومات، يُرجى زيارة

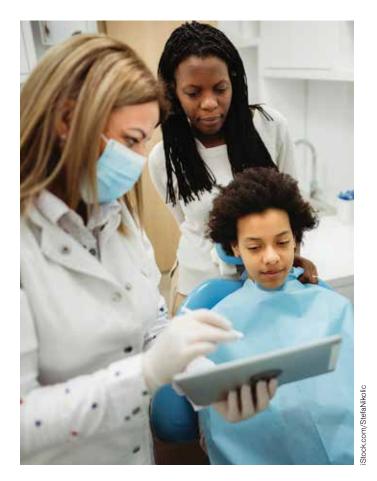


sos.tn.gov/safeathome/ guides/safe-at-home-usefullinks-and-information.

#### صحة القم

## هل يحتاج طفلكِ إلى رعاية أسنان طارئة؟

تَعد فحوصات الأسنان المنتظمة مهمة لصحة فم طفلك. في بعض الأحيان، تحدث حالات طوارئ في الأسنان. يمكن اعتبار حالة طوارئ في الأسنان في أي وقت يعاني فيه طفلكِ من ألم شديد أو تلف في الأسنان أو الفم. في ما يخص خدمات طب الأسنان الطارئة، يتمتّع طفلكِ بالمزايا والتغطية نفسها كتلك الخاصة بالخدمات الروتينية.



ما هي الأمور التي يمكنك فعلها إذا كان طفلك يعاني من حالة طارئة في الأسنان؟

#### الأسنان المتصدّعة أو المكسورة

- استخدام الماء الدافئ لشطف فم طفلكِ. استخدام قطعة قماش باردة إذا كان هناك تورّم.
- الاتصال بطبيب الأسنان المتابع لطفلكِ من أجل تحديد موعد للحصول على الرعاية.

#### سن مقلوع

- إمساك السن من التاج، أو الجزء العلوي من السن. عدم لمس الجذر.
- محاولة إعادة السن إلى مكانه إن أمكن. أو وضع السن بين الخد واللثة أو في حاوية حليب.
  - استخدام قطعة قماش باردة ورطبة إذا كان هناك نزيف أو تورم.
- الاتصال بطبيب الأسنان المتابع لطفلكِ من أجل تحديد موعد طارئ. إذا لم يكن المكتب مفتوحًا، فاتصلي بالخطة الصحية الطبية لطفلك أو DentaQuest للحصول على المساعدة في الحصول على الرعاية الطارئة.

#### خراج الأسنان (عدوى في الجزء الداخلي من السن)

• الاتصال بطبيب الأسنان المتابع لطفلكِ على الفور، خاصةً إذا كان طفلك يعاني من تورّم وحمى.

يمكنكِ الاتصال بطبيب أسنان طفلكِ، أو بالخطة الصحية الطبية لطفلكِ أو DentaQuest للحصول على المساعدة في العثور على الرعاية الطارئة. لستِ مضطرة للاتصال بطبيب الأسنان المتابع لطفلكِ أو الخطة الصحية الطبية أو DentaQuest للحصول على موافقة على خدمات طب الأسنان الطارئة.

دليل الأعضاء

### تفاصيل العضوية والمزايا والخطة

يمكنكِ الاطلاع على دليل الأعضاء وتنزيله في أي وقت ومن أي مكان عن طريق زيارة myuhc.com/communityplan. هل تريدين نسخة مطبوعة من دليل الأعضاء؟ اتصلي بقسم خدمات الأعضاء على الرقم 1606-690-400، الهاتف النصبي 711، لطلب إرسال نسخة إليك بالبريد العادي.



#### موارد العضو

#### نحن ندعمك

#### موارد UnitedHealthcare

خدمات الأعضاء

1-800-690-1606 الهاتف النصبي 711 ابحث عن مقدم رعاية أو اطرح أسئلة حول المزايا أو احصل على المساعدة في تحديد موعد بأي لغة.

#### موقعنا الإلكتروني

myuhc.com/communityplan استخدم دليل مقدمي الخدمات على الإنترنت. بادر بتنزيل نسخة من دليل الأعضاء. اقرأ نشرة العضو الإخبارية هذه على الإنترنت باللغة الإنجليزية أو الإسبانية. احصل على نموذج شكوى بشأن التمييز.

#### خدمات NurseLine

1-800-690-1606 الهاتف النصى 711 إنّ خدمات NurseLine متاحة مجانًا على مدار الساعة يوميًا. ستتواصل مع ممرضة يمكنها المساعدة في المشكلات الصحية.

#### وسائل النقل

بصفتك عضوًا لدينا، يمكنك الحصول على وسيلة نقل غير طارئة من زيارات الرعاية الصحية الخاصة بك وإليها. ويشمل ذلك الزيارات إلى طبيبك والصيدلية والخدمات الأخرى التي يغطيها برنامج TennCare. لتحديد موعد رحلتك التالية، اتصل بالرقم 1-866-405-0238

برنامج ®Healthy First Steps 711-800-599-5985 الهاتف النصبي 711 uhchealthyfirststeps.com احصلي على الدعم طوال فترة الحمل.

#### موارد TennCare

**DentaQuest** 1-855-418-1622 dentaquest.com توفر DentaQuest رعاية الأسنان للأعضاء.

الامتثال للحقوق المدنية tn.gov/tenncare/membersapplicants/civil-rightscompliance.html الإبلاغ عن التمييز المحتمل.

**TennCare** 1-800-342-3145 الهاتف النصبي 3103-779-118 تعرف على المزيد حول TennCare.

برنامج TennCare Advocacy **1-800-758-1638** الهاتف النصى 3103-779-118 دعم مجاني لأعضاء TennCare لمساعدتك على فهم خطتك والحصول على

#### **TennCare Connect** 1-855-259-0701

الحصول على مساعدة في برنامج TennCare أو الإبلاغ عن التغييرات.

الإبلاغ عن الاحتيال وإساءة المعاملة للإبلاغ عن الاحتيال أو إساءة المعاملة إلى مكتب المفتش العام (OIG)، اتصل على الرقم المجانى 1-800-433-3982. أو تفضّل بزيارة الموقع tn.gov/tenncare وانقر فوق «الإبلاغ عن احتيال مقدّم الرعاية». للإبلاغ عن احتيال مقدّم الرعاية أو إساءة معاملة المرضى إلى قسم مكافحة الاحتيال في MFCD) Medicaid)، اتصل على الرقم المجاني 5454-1-800-433.



#### مصادر المجتمع

شبكة الوقاية من الانتحار في ولاية تينيسي 1-800-273-TALK (1-800-273-8255)tspn.org تحدث إلى مستشار الوقاية من الانتحار.

خط الأزمات على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع على مستوى ولاية تينيسى 1-855-CRISIS-1 (1-855-274-7471) الحصول على مساعدة فورية لحالات الصحة السلوكية الطارئة.

خط الإقلاع عن التدخين في ولاية تينيسي **1-800-QUIT-NOW** (1-800-784-8669)tnguitline.org 1-877-44U-QUIT (1-877-448-7848)

احصل على مساعدة مجانية باللغة الإنجليزية أو الإسبانية للإقلاع عن تعاطى التبغ. تتوفر مساعدة خاصة للنساء الحوامل.

#### هل تحتاج إلى مساعدة مجانية بشأن هذا الخطاب؟

If you speak a language other than English, help in your language is available for free. This page tells you how to get help in a language other than English. It also tells you about other help that's available.

#### Spanish: Español

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-690-1606 (TTY:711).

#### Yurdish: کوردی

ئاگادارى: ئه گه ر به زمانى كوردى قه سه ده كه يت خزمه تگوزاريه كانى يارمه تى زمان به خورايى بو تو به رده سته په يوه ندى به بكه..((TTY:711) 600-690-1606

#### Arabic: العربية

ملحوظة: إذا تتكلم اللغة العربية، خدمات المساعدة اللغوية متوفرة لك مجانا. اتصل برقم 1606-690-800-1. رقم الهاتف الصم والبكم (TTY:711).

#### Chinese: 繁體中文

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-690-1606 (TTY:711) 번으로 전화해 주십시오.

#### Vietnamese: Tiếng Việt

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-690-1606 (TTY:711).

#### Korean: 한국어

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-690-1606 (TTY:711) 번으로 전화해 주십시오.

#### French: Français

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-690-1606 (TTY:711).

#### Amharic: አማርኛ

#### Gujarati: ગુજરાતી

સુયના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન ६ 1-800-690-1606 (TTY:711).

#### Laotian: ພາສາລາວ

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີ ພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ 1-800-690-1606 (TTY:711).

#### German: Deutsch

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-800-690-1606 (TTY:711).

#### Tagalog: Tagalog

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-690-1606 (TTY:711).

#### Hindi: हिंदी

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-800-690-1606 (TTY:711). पर कॉल करें।

#### Serbo-Croatian: Srpsko-hrvatski

OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 1-800-690-1606 (TTY- Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom: 711).

#### Russian: Русский

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода.

3BOHITE 1-800-690-1606 (Teneračn: TTY: 711).

#### Nepali: नेपाली

ध्यान दिनुहोस्ः तपाईंले नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपाईंको निम्ति भाषा सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छ । फोन गर्नुहोस् 1-800-690-1606 (टिटिवाइ: TTY: 711).

#### Persian: فارسى

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو میکنید تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم میباشد. با (TTY:711) 1800-690-1606 تماس بگیرید.

- هل تحتاج إلى مساعدة بشأن التحدث معنا أو قراءة ما نرسله لك؟
- هل لديك إعاقة وتحتاج إلى مساعدة بشأن الحصول على الرعاية أو المشاركة في أحد برامجنا أو خدماتنا؟
  - أو هل لديك المزيد من الأسئلة حول الرعاية الصحية الخاصة بك؟

يُرجى الاتصال على الرقم المجاني 1606-690-100. يمكننا توصيلك بالمساعدة أو الخدمة المجانية التي تحتاجها. (لمستخدمي للهاتف النصى: 711)

نحن نخضع لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية والحكومية. ولا نفرق في المعاملة بين الأشخاص على أساس العرق أو اللون أو مكان الميلاد أو اللغة أو العمر أو الإعاقة أو الدين أو الجنس.

هل تعتقد أننا لم نساعدك أو تم معاملتك بطريقة مختلفة بسبب العرق أو اللون أو مكان الميلاد أو اللغة أو العمر أو الإعاقة أو الدين أو الجنس؟

يمكنك تقديم شكوى عن طريق البريد العادي أو البريد الإلكتروني أو عبر الهاتف. في ما يلي ثلاثة أماكن يمكنك من خلالهم تقديم شكوى:

#### TennCare, Office of Civil Rights Compliance

310 Great Circle Road, 3W

Nashville, TN 37243

البريد الإلكتروني: HCFA.Fairtreatment@tn.gov

الهانف: (TRS 711) 1-855-857-1673

يمكنك الحصول على نموذج شكوى عبر الإنترنت من خلال:

https://www.tn.gov/tenncare/members-applicants/civil-rights-compliance.html

#### منسق الحقوق المدنية، شكاوى وتظلمات الحقوق المدنية بشركة UnitedHealthcare

ص. ب. 30608

Salt Lake City, UT 84130

البريد الإلكتروني: UHC\_Civil Rights@uhc.com

الهاتف: 1-800-690-1606

#### U.S. Department of Health & Human Services, Office for Civil Rights

200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building

Washington, DC 20201

الهاتف: 1019-368-109 (خط الاتصال المُخصّص للصم وضعاف السمع: 7697-537-1080)

عبر الإنترنت على: https://www.hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/index.html